

司公限有報日商工：印承及印啓  
號八十街域分仔灣港香

中區辦事處	經理室：	總編輯部：	各部電話
式四三九	二七七一	採訪部：	二七零七六
式五三八	二七六一	營業部：	二八零零八
		廣告部：	二八四九九
		社稿部：	二八九三七
		編輯部：	二八零七六
		印刷部：	二八四九九
		發行部：	二八九三七
		會計部：	二八零七六
		庶務部：	二八四九九
		秘書部：	二八九三七
		法律部：	二八零七六
		衛生部：	二八四九九
		體育部：	二八九三七
		音樂部：	二八零七六
		美術部：	二八四九九
		攝影部：	二八九三七
		翻譯部：	二八零七六
		其他各部：	二八四九九

號一六箱郵 五七零二 號掛報電  
毫式價售張大兩紙出  
每份銀一元

明日賽馬最後排位配搭 刊第五頁

【本報訊】四名男子從澳門一、四被告每人入獄十年；第三、二名警探手上奪取一枝手槍。大，廿六歲，酒店接待員。具理士今晨在高院宣判重判第一、四被告每人入獄十年；第三、二名警探手上奪取一枝手槍。

控罪四項：○指全部被告於本庭的法庭，謂其

麻煩，是當白宮

[illegible]

怎樣能再向美國人保證，說是政府正在處理這水門事件問題。

福特回答說：最好的方法是衆議院司法委員

界懷疑的方法。」

【華盛頓一日路透電】當關於水門醜聞所引起盤旋於其頭上的風

命危險，迅速來

胞今晨在游水

時，因氣力不繼

【本報訊】兩

進行彈劾程序

【華盛頓一日路透電】候任副總統福特今日說：他覺得衆議院可法委員會應繼續它對總統尼克遜彈劾程序的初步討論。

但他補充說：他並不覺得有能免總統的理由。

福特在衆議院共和黨

僑給他，提議彈劾或罷免總統。他問福特：「已有可罷免尼克遜的理由，以看尼克遜總統是否繼續進行它的初步調查，以看可能犯有彈劾罪行。」

福特回答說：「最好的方法是衆議院司法委員會繼續進行它的初步調查，以看可能犯有彈劾罪行。」

【華盛頓一日路透電】當關於水門醜聞的風暴加強之時，尼克遜總統今日突然飛往他的佛羅里達州寓所。

尼克遜起行的那麼急速，以致經常與他一起乘總統專機旅行的記者和攝影師留在後面。

白宮並無尼克遜為甚麼決定離開這裡的暗示，但有人揣測昨日宣佈關於水門偷竊案之兩捲總統會談錄音帶不存在之後所引起如滾雪球般的批評，使他十分憤怒。

尼克遜陪同他的醫生及特務衛兵前往佛州及阿州，白宮幕僚長梅格爾所引必將受各動勢

命危險，潛逃水門，今晨在游水時，因氣力不支，幸及時為水手救起，現經送返署等候候審。

【華盛頓一日路透電】福特今日說：他覺得衆議院可法委員會應繼續它對總統尼克遜彈劾程序的初步討論。

但他補充說：他並不覺得有能免總統的理由。

福特在衆議院共和黨

僑給他，提議彈劾或罷免總統。他問福特：「已有可罷免尼克遜的理由，以看尼克遜總統是否繼續進行它的初步調查，以看可能犯有彈劾罪行。」

福特回答說：「最好的方法是衆議院司法委員會繼續進行它的初步調查，以看可能犯有彈劾罪行。」

【華盛頓一日路透電】當關於水門醜聞的風暴加強之時，尼克遜總統今日突然飛往他的佛羅里達州寓所。

尼克遜起行的那麼急速，以致經常與他一起乘總統專機旅行的記者和攝影師留在後面。

白宮並無尼克遜為甚麼決定離開這裡的暗示，但有人揣測昨日宣佈關於水門偷竊案之兩捲總統會談錄音帶不存在之後所引起如滾雪球般的批評，使他十分憤怒。

尼克遜陪同他的醫生及特務衛兵前往佛州及阿州，白宮幕僚長梅格爾所引必將受各動勢

規則委員會舉行關於  
邁阿格紐為副總統之  
名的第一日略訊時，  
被詢問關於這一個有  
參政的政治問題。  
許多人已打電報或寫  
參議員哈特非爾指出

尼克遜總統和白色列經總理希爾夫昨日在華盛頓經過一小時的會談後，兩人步出白宮時一路指點點。圖中右方的(左是基辛格)。合衆社。

尼氏謂此次大台

與希爾夫和希爾夫並肩於稍後與他會晤。

即使白宮對於遺失錄音帶的解釋是確實，但無人會相信的。甚至還常被認為堅決支持總統的右翼共和黨人對總統的信道也有疑問，並極想知道他是否有能夠消除這些懷疑。

尼氏最近所惹起的

理梅爾夫人及埃及外長法美的會議中，已建議可能開闢一條通往被圍的埃及第三軍的走廊，手爲詳見下。

二、世界總是在世界上最神秘的事，因爲無人確知它在那裡的。與此同時梅爾夫人建議在蘇彝士戰區的大量

總統昨日在最高法院裁定死刑成立，其辯護律師以願以將進行上訴為由，請准許暫緩保釋。總統被批准以十萬元擔保及五十萬元人事担保外出。

【華盛頓一日路透社電】以色列總理梅塔夫今日說：尼克遜總統已向地保証，以色列的安全和幸福，美國極大關心。

她並告記者招待會說：總統與二日的停火線。

爭論乃第三軍的夫朗，作爲解決火爭線的折衷方法。發言人麥克羅斯基說：我們已認爲這一項解決方法是有可能的，但已經向埃及和以色列雙方建議。

【華盛頓一日路透社電】以色列總理梅塔夫今日說：尼克遜總統已向地保証，以色列的安全和幸福，美國極大關心。

她並告記者招待會說：總統與二日的停火線。

爭論乃第三軍的夫朗，作爲解決火爭線的折衷方法。發言人麥克羅斯基說：我們已認爲這一項解決方法是有可能的，但已經向埃及和以色列雙方建議。

以色列建議之重軍事署是否將會結束以色列對埃及及第三軍之全面休戰。他拒絕詳述她的建議，亦不欲表示她建議之重軍事署是否將會結束以色列對埃及及第三軍之全面休戰。按：埃及及第三軍被圍困於蘇彝士運河東岸。梅塔夫一再拒絕埃及及運河東岸的要求，即是在可能達成交換戰俘協議之前，以軍必須退回到十月廿二日的停火線。

## A black and white fashion illustration of a woman. She is wearing a long-sleeved, high-necked top and a matching skirt, both featuring a dense floral pattern. She is also wearing a wide belt with a large buckle. Her hair is styled in a bob with a bow on the side. The illustration is signed 'J. GONG' in the bottom right corner.

姬達副手鮑富達指出政府機構工作效率差是導致貪污流弊原因

【本報訊】前副保安司鮑富達，於上月廿二日發表反貪污特別助理工作報告，指出反貪污特別助理工作，將於下月第一、二次接受記者訪問，談及昨日的反貪污計劃。

「我們將成立小組，往稅務局的工作程序，以確保無貪污的流弊發生。通常這些部門的貪污，是因工作效率差而引致。」

他又說：「反貪污專員公署將從各行業中，如會計師、測量員等行業中，聘請人材去處理此項工作，至於行動方面，則需聘用一些有偵探經驗的熱線人材去處理。」

鮑富達指出港督已準備反貪污專員公署於下年二月一日開工，並說：「他們都是用最優質的資源，用很多錢，其工資亦最高，而成效亦同對待。」

角及堤岸，近來，連明  
船隻及大埔海面不斷發生  
沉沒，他們都是中共暴  
政下的犧牲者。

據悉：今晨七時左右  
，一艘水警艇在翠洲對  
開的馬士碧橋邊，水警  
們突然發現排班名男子在  
海中遇溺浮現，一名警  
長及兩名警員馬上跳身  
下海將兩人救起，旋用  
人工呼吸器，將該兩人  
救醒。

期完成，甚至提早完成。

港人

醫務人員

提前提前

本港龐大的  
醫院衛生計劃  
，這幾年來，  
發展之速，建  
設之多，無與  
倫比，是使人  
感到滿意，可  
是醫院病床仍  
感不足，人口  
不斷增加，今  
日，檢閱醫務  
發展委員會，  
更要加強培育  
醫務人員。醫  
務諮詢委員會  
，我們希望都  
能如期完成，  
甚至提早完成。

該兩名難胞總算幸運，  
能逃過出生天，但很多  
同胞的遭遇未如他們的  
好，目前仍被關在拘留  
所，等待遣送出境。

電話 七零七六  
八零零七  
八三四九  
八五四零  
八七三零  
八八七三  
八八四五  
七五五五  
七二六六  
式五四九  
式五四九

第七零二號掛報電  
紙張兩大張  
號式價售  
號二三四一第紙報新

爲了應付十年後本港人口超過五十萬時的  
需要，醫務發展諮詢委員會，建議在港島  
九龍及新界開設四間醫院。這四間醫院，三  
間屬全新醫院，一間附設於現有醫院內。  
三間全新醫院將分別設在東九龍、沙田和  
青山附近地區。新精神病醫院則設在港島。  
四間附設醫院，將增  
加落成，將增  
加落成，將增  
百張。連同新  
病牀八十張，  
本港將共有病  
床二千七百五  
百張。亦即千五  
均每千人有病  
床五點五張。  
這個比率，  
雖然比目前略  
差，但我們可

該兩名男犯，均年約廿一  
二歲，是潛逃來港的  
逃犯。

增設醫院

小評

政府補助醫院  
院，與十八間  
政府補助醫院  
院，經當感到  
這病床之缺乏，  
這對居民的醫  
療就不理想，  
就很不理想，  
如應留醫的病  
人，要等特床  
位才得入院，  
未達到出院程  
度，尤是留醫

始工作，但他勸告市民到時不要開工，該者已是十來美金，因及是時請諸人，手及分析所出的問題需要一年的工夫。我曾在警務處工作三年，而我知道大部份的警務人員，是忠實的，是負責任的，是富有效率的，無論你怎樣去盡量，但現時有警務有關的不負責任指責，如其他機構一樣，它也有，亦有其弱點。」

他就指出：該署將進行一項運動，使市民認識，共

截至今年六月三十日止之過去一年間，森那美溢利七千四百萬港元，比上年增加百分之五十。比上之故，該公司之董事會認為該公司之財政與營業狀況甚佳。不久即會請求倫敦香港，馬來西亞及新加坡之證券交易所復獲該股之證券。

森那美為亞洲有數的大企業機構，其所經營包括橡膠、工程、建築、保險、船務、旅遊、及電腦服務等業務。

該公司董事局在日前簡短聲明中透露：目前正正在調查牽涉的款項，為數達五十萬鎊（約港幣六百萬）。

聲明中並透露：賓達長股，已被解和並重經解雇。另一董事史葛亦已辭職。

董事局並有意提早將森那美集團及其附屬的橡樹與達和及馬蘭的一切關係，完全切斷。

該聲明說：「核數團


「森那美」董事長  
百萬元坡幣擔保

星加坡森那美產業公司的總裁賈達，因被騙營業傳聞而受到刑事案件的調查。他以一百萬元坡幣具保外出候審。(合眾社)



【本報訊】以星加坡為基地，十七億五千萬美元資產的大機擘森那美董事長賈達，被警方拘捕後，昨日下午獲准以星幣一百萬元担保外出。

賈達年四十八歲，已被警方解脫除森那美及各有關機構之董事長職，以其涉嫌濫用公款。賈達居於星加坡高尚住宅區，相信與他人擁有價值六百五十萬元之森那美股份。


 咖啡屋  
 調週  
 到西  
 菜宗  
 食抵食好  
 茶餐酒  
 日夜供應  
 厦大英東

<p><b>英東</b></p> <p>具別 招</p> <p>威連加龍九</p>	<p>招 所</p> <p>中西各籍 一流侍應</p> <p>顧客至上 人士最新</p>
---	--

**大**  
二號109—103街菜洋西角旺  
(而後院聲聲麗)

名師設計  
龍鳳套房  
寫字套房  
雙入浴池  
雙入套房  
迷幻燈光  
彩色電視  
異國寺埕  
雙門寺埕

裝修數月  
港九獨有  
古色古香  
電動園床  
美國臥床  
迷幻燈光  
彩色電視  
異國寺埕  
雙門寺埕

不惜鉅資

一、賓達濠用該樓辦的  
款項，同時對其濠用情  
事並且作不忠實的隱瞞

而第二、另一名董事  
史葛，亦聯同用與陳  
董事局並請：該那華  
集團的財政和營業情  
司，目前仍屬健全，該公  
司董事局有意，擬委任  
任一位外間人士為，並  
事局新主席。

本校校務蒸蒸日上，學生質量居港地之首，為適應當前大量學子增加，全部新班隔宿設備，空氣調暖，各科均由富有經驗中西教授，各大學及會計師，分全科及選修班，課程精闢，教學認真。

十一月分各科新班招生通告

各科新班分編於十一月一、二、三、五、日開課，即日接受註冊，額滿截止，並招中級、高級各班插班生，詳細章程時間表備索。

中簿記 中英會計 中打字 粵打字

出入口文員班 香港稅例 成本會計 工商會計 銀行會計 公司法

電腦打孔 速記 信札 珠算

商法 秘書學 劍橋大學英文文憑班 英文文法班 數理化專修班

裁剪全科 廣告畫裝飾設計

元朗教育路 YLTL

**兆豐**

**四萬餘元起**


香港建屋貸款公司批

**首期一萬元**

入伙後每萬元月付\$

六層高尚唐樓，免費

柚木地板，顏色潔具



**新鴻基**

中環德輔道中

電話：5-2

地盤洽購

該公司在去年九月份止的營業額，至目前為止已達一億五千五百五十萬七千鎊，（折合港幣八千億餘）。

董事局在星期四的會議中，並準備派發全年毛利額百分之十點五的末期息，連同今年六月一日所派發的全年毛利的百分之七點五的中期息，則該公司全年派息已達百分之十八。

董事局宣佈：該公司在「一九七三年除稅後的溢利達四百八十萬鎊」（折合港幣五千七百多萬元）。

【本報訊】九龍龍宮口老道與大宇道交界街頭，昨晚發生一宗飛車強擄少女案。警方人員今晨已展開廣泛追查工作，偵緝四名年約廿一至廿五歲男子下落。

【本報訊】九龍龍宮口港九各界人士分別以港九龍宮口道，截獲一輛號數A C八×五私家車，該車之車牌號碼，經初調查後發現為偽造，同時，警方懷疑該車，被平時有報失。

香港中華人銀行大廈10樓  
電話：12-771746

特別速成科學  
安德博士·校監王玲平·校長伍生博士主理 規模最大 師資最好  
藝·一天上課·

教署立案

# 香港書院

語言 商科

校風純樸 學術優異

人人可讀·保證成功(例假照常辦公) Tel: 434340  
434341 434342 434343 434344

TOELL班: 由歐陽博士授課招早午晚新班考試合格或欲為港九服務并有專人免費服務辦理美加升學手續

英語會話 初中·高級 C.C.M.  
日文·法文·德文·國語 拉丁文·葡文

英語拼音 英文專修 G.I.T.  
△英國學會 British Society of Commerce 香港准·考試中心  
△美國文學院 Pihan Examination Institute 香港考試中心  
△美國秘書學院 The Family of Secretaries 香港考試中心

△本校學士·註冊各項文憑試供在本校舉行·歡迎各界人士參加考試  
△本校學士·除參加本校英文文憑試外並可投考下列英國各著名社會文憑試·另備考及本校英文文憑試合格者並可升考下列英國各著名社會文憑試·本校有中·英、德、日、法、西班牙等各國著名教授專心編著各類書籍及錄音帶·人人可讀·且必成·不受年齡·職業·時間·地點限制·不論何時·何地師在身邊指導·所有證書·都由該國學者錄音·發音端正·易學實用·短期內能對音如流

## 出版部: 新書供應

人人可讀·自修必成·港九新界各大書店·均有代售

- (一) 基礎日本語會話 (中日對照·附有日本人錄音帶) 全套廿五元
- (二) 中級英語會話 (中英對照·附有英人錄音帶) 全套廿五元
- (三) 語音學 即英文拼音·中文解釋 附有英人錄音帶 全套廿五元
- (四) 珠算大全: 無論自通稍易學 每冊三元五角

正校: 九龍旺角彌敦道六零三至六零九新與大廈三樓  
二校: 九龍旺角彌敦道五九三至六零零號劇創興銀行大廈五樓  
三校: 九龍旺角彌敦道六八七至六八九號三樓



各衆公司

街六六一號A四樓  
 ．K九四六四三五  
 （福壽組）  
 叔梁蔡玉逝博愛醫院  
 廟山貝村石屋  
 家母張鳳逝東華  
 有賓教民村一〇  
 不屋莫月宋  
 母黃頌樂逝賜福







金馬 一 四 五 一

女皇帝不願聽，她制止，命卽時

白蘭地，如何？」

100

1900

上陽宮城面積很大，甘露殿也很講究，處於北半城的正中，其東北爲已戒嚴的城外道過橋，入上陽宮的門，使女皇帝入居甘露殿。

隱若可鑑，佛見也動心，這分明是件「戰袍」，我愈覺身臨「戰爭邊緣」了。

她手持洋酒一枝和兩隻杯子，

女皇帝默默地入了上陽宮城，沒有作任何表示。

「你也是單身住一間屋，和喬慕寅一兼？」

打電話喚俾我。佢話：「蘇素，由今日  
陳太份人，聲大夾，惡，搵人

上開動汽車，這時繼續說：

不過，不要將我和高導演相並論，我不會……你明白，

我話：「一於係咁話喇。蘇素，今年你帮手，我死過你睇。」咁睇得起我，都幫佢做呢的嘢，心裡已經早有預算。要攞足成個禮拜？佢話：「阿陳話生意

得不方便，「徐  
思的頭髮散亂地披在臉上，  
的酒意醒了不少，這時不期  
涼風從側門撲面吹來，把

了，她聲明不計較  
呀！」露露當然知道  
郎問究竟？前度劉郎  
給我去找你的  
向前

艾爾文已看見中國軍的建築技術，再想到中國軍衣帽所以如此整潔，當是因爲人人能縫紉，衣服破了自己可以補，

白美搖頭道：「老人，怎會和你有了孩子，當然是不可以結婚，那是沒有孩子，當然是不可以去找個醫生，

容，宛似在  
誰也不知道  
跋涉關山  
是駐防在雲南，入緬近了一程  
，所以，統帥部指派

一直等到兩點半，方才出去。沙展到一派一張寫以地址之紙條，當我問他，要臨臨吓目標地點時，但曰：「唔駛去矣，今

光

鐵，日軍死了五萬多人，參加作戰的中國軍

是我們的清說邵家

今晚大陣象矣！一共由差館開出七架木  
 包括幫辦之車在內。我去到之後，奉令守  
 門口。沙展曰：「我地兩點三個骨就實行  
 不過巨也亦可有謂者，我白我地丁門上

接到艾爾文的報告，魏菲爾也頗感意外，六月十四日聯合國在德里舉行閱兵典禮，魏

九・三 賽馬漫談  
二 新聞簡報  
漁民天氣報告  
綜合性節目

三 新聞及天氣  
導  
「警訊」  
八：〇〇  
私戀  
七：〇〇

但係沙展唔同意我之講法，佢曰：「你

不還，與頭馬無緣，被編插入第  
班尙算恰當，本季復驟後操練正

女黑俠木蘭花 七：〇〇 今古堂

三 七 彩 丁 午 夜 夜

[illegible]











**菜蔬蝦魚類肉**

**格價場市晨今**

豬肉	六元四角
牛肉	六元八角至七元
雞鴨	五元五角
魚類	四元四角至四元八角
蔬菜	一元二角至一元六角
豆類	一元二角至一元六角
其他	一元二角至一元六角

(算計斤每以格價)

**大搜灣仔區娛樂場所**

**對阻嚇匪徒功効顯著**

【本報訊】灣仔區警方昨日展開大規模搜查行動，搜捕在該區內之非法娛樂場所。警方表示，此次行動旨在打擊非法賭博及色情活動，並對該區之治安進行全面檢查。據悉，警方在搜查過程中，發現多處非法賭博場所，並拘捕了多名涉案人員。此外，警方亦對多處非法娛樂場所進行了封鎖，並對相關人員進行了警告。警方表示，此次行動對阻嚇匪徒功効顯著，並對該區之治安產生了積極影響。

**九龍大嶼山 建連貫大橋**

**工程顧問贊同**

【本報訊】由九龍大嶼山至大嶼山之計劃，已獲得工程顧問之贊同。該計劃旨在興建一座連接兩地之大型橋樑，以改善交通並促進兩地之經濟發展。工程顧問表示，該橋樑之興建將對兩地之交通產生重大影響，並可為兩地之居民提供更便捷之交通方式。此外，該橋樑之興建亦可為兩地之經濟發展提供強大動力。目前，該計劃正處於初步規劃階段，預計將於近期內提交政府審批。

**戲軸壓節香港**

**一長巡遊花車**

**哩達遊**

【本報訊】香港各界昨日舉行了一場大型巡遊活動，以慶祝香港回歸祖國。巡遊隊伍由多個團體組成，包括政府官員、社區團體、學校及市民等。巡遊隊伍在維多利亞港畔舉行，並沿著中環大道前行。巡遊隊伍中，有一輛長達一哩多之花車，吸引了眾多市民之目光。此外，巡遊隊伍中亦有多輛彩車及舞龍舞獅隊伍，為活動增添了熱鬧氣氛。據悉，此次巡遊活動共吸引了數萬名市民參加，並為香港之回歸慶祝活動畫上了圓滿句號。

**龍子行 創業廿七週年**

**百貨創價廉物美**

【本報訊】龍子行百貨公司昨日舉行創業廿七週年紀念活動。該公司表示，自成立以來，一直致力於為顧客提供高品質、低價格之百貨商品。為了慶祝創業廿七週年，該公司特別推出了一系列優惠活動，包括全場商品八折優惠及多項抽獎活動。此外，該公司亦在店內舉辦了多場商品展示及講座，吸引了眾多顧客之參與。據悉，該公司之營業額在過去一年中持續增長，並獲得了廣大顧客之認可。該公司表示，將繼續秉承「創價廉物美」之宗旨，為顧客提供更多優質服務。

**日本松下電器總裁 高橋荒太郎昨抵港**

【本報訊】日本松下電器總裁高橋荒太郎昨日抵達香港。高橋總裁此行是應邀來港參加一項國際性會議，並與香港政府官員及商界代表進行會談。據悉，高橋總裁在港期間，將與香港政府官員就加強日港在電子產品及服務貿易方面之合作進行深入探討。此外，高橋總裁亦將與香港商界代表就如何進一步擴大松下電器在香港之市場佔有率進行交流。高橋總裁表示，松下電器對香港之經濟發展充滿信心，並願與香港各界共同努力，推動日港經貿關係之進一步發展。

**睇完賽馬番屋企 嘆吓冷氣好舒服**

**家有雷明登·清涼空氣新**

【本報訊】隨著夏季之來臨，市民在觀看賽馬後，最關心之莫過於如何消暑。雷明登冷氣機為市民提供了理想之選擇。雷明登冷氣機具有運行安靜、耗電省、壽命長等優點，且安裝簡便，價格合理。此外，雷明登冷氣機還能有效過濾空氣中之塵埃及細菌，為家庭提供清新、健康之空氣環境。目前，雷明登冷氣機正處於促銷活動中，市民可前往各大家電行或雷明登官方網站查詢詳情。據悉，雷明登冷氣機已成為眾多家庭之首選，為市民之夏日生活帶來了極大之便利。

**睇完賽馬番屋企 嘆吓冷氣好舒服**

**家有雷明登·清涼空氣新**

【本報訊】隨著夏季之來臨，市民在觀看賽馬後，最關心之莫過於如何消暑。雷明登冷氣機為市民提供了理想之選擇。雷明登冷氣機具有運行安靜、耗電省、壽命長等優點，且安裝簡便，價格合理。此外，雷明登冷氣機還能有效過濾空氣中之塵埃及細菌，為家庭提供清新、健康之空氣環境。目前，雷明登冷氣機正處於促銷活動中，市民可前往各大家電行或雷明登官方網站查詢詳情。據悉，雷明登冷氣機已成為眾多家庭之首選，為市民之夏日生活帶來了極大之便利。

**睇完賽馬番屋企 嘆吓冷氣好舒服**

**家有雷明登·清涼空氣新**

【本報訊】隨著夏季之來臨，市民在觀看賽馬後，最關心之莫過於如何消暑。雷明登冷氣機為市民提供了理想之選擇。雷明登冷氣機具有運行安靜、耗電省、壽命長等優點，且安裝簡便，價格合理。此外，雷明登冷氣機還能有效過濾空氣中之塵埃及細菌，為家庭提供清新、健康之空氣環境。目前，雷明登冷氣機正處於促銷活動中，市民可前往各大家電行或雷明登官方網站查詢詳情。據悉，雷明登冷氣機已成為眾多家庭之首選，為市民之夏日生活帶來了極大之便利。

**行情融金午上**

十一月二日(星期五)

(九九K金價)

開市	610.0	收市	608.7
最高	611.7	最低	608.7

(去息一元八角五仙)

(美鎊)

最高	5.06875
最低	5.05875

(美鎊)

最高	5.0750
最低	5.0700

(雜幣)

日元(每萬計)	183.00
港幣(每千計)	129.00
新加坡幣(每百計)	8.50
馬幣(每百計)	25.10
星加坡幣(每百計)	2.175
星加坡幣(每百計)	2.165
星加坡幣(每百計)	55.50
星加坡幣(每百計)	203.50
星加坡幣(每百計)	114.00
星加坡幣(每百計)	161.00
星加坡幣(每百計)	5.055
星加坡幣(每百計)	7.475
星加坡幣(每百計)	12.25
星加坡幣(每百計)	9.75

(歐洲金價)

倫敦金價(每安士計)	97.00
倫敦金價(每安士計)	97.75
倫敦金價(每安士計)	99.92

(英鎊)

倫敦金價(每安士計)	2.4349
倫敦金價(每安士計)	2.4355

**美元反覆金價回順**

**港幣轉弱跌十元餘**

**去息一元半尾盤六〇八·七**

【本報訊】今日外匯行情，金價方面，倫敦金價九七·〇〇美元，紐約金價九七·七五美元，瑞士金價九六·七五美元，澳洲金價九六·七五美元。港幣方面，昨日尾盤收六〇八·一，今日開市收六〇八·一七五，最高收六〇八·一七五，最低收六〇八·一七五。港幣轉弱，跌十元餘。去息一元半尾盤六〇八·七。

**美國之音中文節目 新波段及時間表**

【本報訊】美國之音中文節目，自本月四日起，將調整其廣播時間及波段。新時間表如下：

節目名稱	新時間表
美國之音	每日上午六時至七時
美國之音	每日上午七時至八時
美國之音	每日上午八時至九時
美國之音	每日上午九時至十時
美國之音	每日上午十時至十一時
美國之音	每日上午十一時至十二時
美國之音	每日下午一時至二時
美國之音	每日下午二時至三時
美國之音	每日下午三時至四時
美國之音	每日下午四時至五時
美國之音	每日下午五時至六時
美國之音	每日下午六時至七時
美國之音	每日下午七時至八時
美國之音	每日下午八時至九時
美國之音	每日下午九時至十時
美國之音	每日下午十時至十一時
美國之音	每日下午十一時至十二時

**英公主本月廿四日 未邀請港人士觀禮**

**大婚郵票今開始發售**

【本報訊】英國安妮公主與馬塞林王子之婚禮，將於本月廿四日舉行。據悉，此次婚禮將邀請眾多國際名流及皇室成員參加。然而，香港方面並未收到邀請，港人士亦無法親臨現場觀禮。此外，英國政府已宣佈，將於今日開始發售大婚郵票，以籌集資金支持英國之慈善事業。據悉，大婚郵票之發售將為期數日，市民可前往各大郵局購買。大婚郵票之設計精美，並融入了英國之傳統文化元素，深受市民之喜愛。

**龍子行 創業廿七週年**

**百貨創價廉物美**

【本報訊】龍子行百貨公司昨日舉行創業廿七週年紀念活動。該公司表示，自成立以來，一直致力於為顧客提供高品質、低價格之百貨商品。為了慶祝創業廿七週年，該公司特別推出了一系列優惠活動，包括全場商品八折優惠及多項抽獎活動。此外，該公司亦在店內舉辦了多場商品展示及講座，吸引了眾多顧客之參與。據悉，該公司之營業額在過去一年中持續增長，並獲得了廣大顧客之認可。該公司表示，將繼續秉承「創價廉物美」之宗旨，為顧客提供更多優質服務。

**日本松下電器總裁 高橋荒太郎昨抵港**

【本報訊】日本松下電器總裁高橋荒太郎昨日抵達香港。高橋總裁此行是應邀來港參加一項國際性會議，並與香港政府官員及商界代表進行會談。據悉，高橋總裁在港期間，將與香港政府官員就加強日港在電子產品及服務貿易方面之合作進行深入探討。此外，高橋總裁亦將與香港商界代表就如何進一步擴大松下電器在香港之市場佔有率進行交流。高橋總裁表示，松下電器對香港之經濟發展充滿信心，並願與香港各界共同努力，推動日港經貿關係之進一步發展。

**睇完賽馬番屋企 嘆吓冷氣好舒服**

**家有雷明登·清涼空氣新**

【本報訊】隨著夏季之來臨，市民在觀看賽馬後，最關心之莫過於如何消暑。雷明登冷氣機為市民提供了理想之選擇。雷明登冷氣機具有運行安靜、耗電省、壽命長等優點，且安裝簡便，價格合理。此外，雷明登冷氣機還能有效過濾空氣中之塵埃及細菌，為家庭提供清新、健康之空氣環境。目前，雷明登冷氣機正處於促銷活動中，市民可前往各大家電行或雷明登官方網站查詢詳情。據悉，雷明登冷氣機已成為眾多家庭之首選，為市民之夏日生活帶來了極大之便利。

**睇完賽馬番屋企 嘆吓冷氣好舒服**

**家有雷明登·清涼空氣新**

【本報訊】隨著夏季之來臨，市民在觀看賽馬後，最關心之莫過於如何消暑。雷明登冷氣機為市民提供了理想之選擇。雷明登冷氣機具有運行安靜、耗電省、壽命長等優點，且安裝簡便，價格合理。此外，雷明登冷氣機還能有效過濾空氣中之塵埃及細菌，為家庭提供清新、健康之空氣環境。目前，雷明登冷氣機正處於促銷活動中，市民可前往各大家電行或雷明登官方網站查詢詳情。據悉，雷明登冷氣機已成為眾多家庭之首選，為市民之夏日生活帶來了極大之便利。

**睇完賽馬番屋企 嘆吓冷氣好舒服**

**家有雷明登·清涼空氣新**

【本報訊】隨著夏季之來臨，市民在觀看賽馬後，最關心之莫過於如何消暑。雷明登冷氣機為市民提供了理想之選擇。雷明登冷氣機具有運行安靜、耗電省、壽命長等優點，且安裝簡便，價格合理。此外，雷明登冷氣機還能有效過濾空氣中之塵埃及細菌，為家庭提供清新、健康之空氣環境。目前，雷明登冷氣機正處於促銷活動中，市民可前往各大家電行或雷明登官方網站查詢詳情。據悉，雷明登冷氣機已成為眾多家庭之首選，為市民之夏日生活帶來了極大之便利。

**行情融金午上**

十一月二日(星期五)

(九九K金價)

開市	610.0	收市	608.7
最高	611.7	最低	608.7

(去息一元八角五仙)

(美鎊)

最高	5.06875
最低	5.05875

(美鎊)

最高	5.0750
最低	5.0700

(雜幣)

日元(每萬計)	183.00
港幣(每千計)	129.00
新加坡幣(每百計)	8.50
馬幣(每百計)	25.10
星加坡幣(每百計)	2.175
星加坡幣(每百計)	2.165
星加坡幣(每百計)	55.50
星加坡幣(每百計)	203.50
星加坡幣(每百計)	114.00
星加坡幣(每百計)	161.00
星加坡幣(每百計)	5.055
星加坡幣(每百計)	7.475
星加坡幣(每百計)	12.25
星加坡幣(每百計)	9.75

(歐洲金價)

倫敦金價(每安士計)	97.00
倫敦金價(每安士計)	97.75
倫敦金價(每安士計)	99.92

(英鎊)

倫敦金價(每安士計)	2.4349
倫敦金價(每安士計)	2.4355

**美元反覆金價回順**

**港幣轉弱跌十元餘**

**去息一元半尾盤六〇八·七**

【本報訊】今日外匯行情，金價方面，倫敦金價九七·〇〇美元，紐約金價九七·七五美元，瑞士金價九六·七五美元，澳洲金價九六·七五美元。港幣方面，昨日尾盤收六〇八·一，今日開市收六〇八·一七五，最高收六〇八·一七五，最低收六〇八·一七五。港幣轉弱，跌十元餘。去息一元半尾盤六〇八·七。

**美國之音中文節目 新波段及時間表**

【本報訊】美國之音中文節目，自本月四日起，將調整其廣播時間及波段。新時間表如下：

節目名稱	新時間表
美國之音	每日上午六時至七時
美國之音	每日上午七時至八時
美國之音	每日上午八時至九時
美國之音	每日上午九時至十時
美國之音	每日上午十時至十一時
美國之音	每日上午十一時至十二時
美國之音	每日下午一時至二時
美國之音	每日下午二時至三時
美國之音	每日下午三時至四時
美國之音	每日下午四時至五時
美國之音	每日下午五時至六時
美國之音	每日下午六時至七時
美國之音	每日下午七時至八時
美國之音	每日下午八時至九時
美國之音	每日下午九時至十時
美國之音	每日下午十時至十一時
美國之音	每日下午十一時至十二時

**英公主本月廿四日 未邀請港人士觀禮**

**大婚郵票今開始發售**

【本報訊】英國安妮公主與馬塞林王子之婚禮，將於本月廿四日舉行。據悉，此次婚禮將邀請眾多國際名流及皇室成員參加。然而，香港方面並未收到邀請，港人士亦無法親臨現場觀禮。此外，英國政府已宣佈，將於今日開始發售大婚郵票，以籌集資金支持英國之慈善事業。據悉，大婚郵票之發售將為期數日，市民可前往各大郵局購買。大婚郵票之設計精美，並融入了英國之傳統文化元素，深受市民之喜愛。

**龍子行 創業廿七週年**

**百貨創價廉物美**

【本報訊】龍子行百貨公司昨日舉行創業廿七週年紀念活動。該公司表示，自成立以來，一直致力於為顧客提供高品質、低價格之百貨商品。為了慶祝創業廿七週年，該公司特別推出了一系列優惠活動，包括全場商品八折優惠及多項抽獎活動。此外，該公司亦在店內舉辦了多場商品展示及講座，吸引了眾多顧客之參與。據悉，該公司之營業額在過去一年中持續增長，並獲得了廣大顧客之認可。該公司表示，將繼續秉承「創價廉物美」之宗旨，為顧客提供更多優質服務。

**日本松下電器總裁 高橋荒太郎昨抵港**

【本報訊】日本松下電器總裁高橋荒太郎昨日抵達香港。高橋總裁此行是應邀來港參加一項國際性會議，並與香港政府官員及商界代表進行會談。據悉，高橋總裁在港期間，將與香港政府官員就加強日港在電子產品及服務貿易方面之合作進行深入探討。此外，高橋總裁亦將與香港商界代表就如何進一步擴大松下電器在香港之市場佔有率進行交流。高橋總裁表示，松下電器對香港之經濟發展充滿信心，並願與香港各界共同努力，推動日港經貿關係之進一步發展。

**睇完賽馬番屋企 嘆吓冷氣好舒服**

**家有雷明登·清涼空氣新**

【本報訊】隨著夏季之來臨，市民在觀看賽馬後，最關心之莫過於如何消暑。雷明登冷氣機為市民提供了理想之選擇。雷明登冷氣機具有運行安靜、耗電省、壽命長等優點，且安裝簡便，價格合理。此外，雷明登冷氣機還能有效過濾空氣中之塵埃及細菌，為家庭提供清新、健康之空氣環境。目前，雷明登冷氣機正處於促銷活動中，市民可前往各大家電行或雷明登官方網站查詢詳情。據悉，雷明登冷氣機已成為眾多家庭之首選，為市民之夏日生活帶來了極大之便利。

**睇完賽馬番屋企 嘆吓冷氣好舒服**

**家有雷明登·清涼空氣新**

【本報訊】隨著夏季之來臨，市民在觀看賽馬後，最關心之莫過於如何消暑。雷明登冷氣機為市民提供了理想之選擇。雷明登冷氣機具有運行安靜、耗電省、壽命長等優點，且安裝簡便，價格合理。此外，雷明登冷氣機還能有效過濾空氣中之塵埃及細菌，為家庭提供清新、健康之空氣環境。目前，雷明登冷氣機正處於促銷活動中，市民可前往各大家電行或雷明登官方網站查詢詳情。據悉，雷明登冷氣機已成為眾多家庭之首選，為市民之夏日生活帶來了極大之便利。

**睇完賽馬番屋企 嘆吓冷氣好舒服**

**家有雷明登·清涼空氣新**

【本報訊】隨著夏季之來臨，市民在觀看賽馬後，最關心之莫過於如何消暑。雷明登冷氣機為市民提供了理想之選擇。雷明登冷氣機具有運行安靜、耗電省、壽命長等優點，且安裝簡便，價格合理。此外，雷明登冷氣機還能有效過濾空氣中之塵埃及細菌，為家庭提供清新、健康之空氣環境。目前，雷明登冷氣機正處於促銷活動中，市民可前往各大家電行或雷明登官方網站查詢詳情。據悉，雷明登冷氣機已成為眾多家庭之首選，為市民之夏日生活帶來了極大之便利。

**行情融金午上**

十一月二日(星期五)

(九九K金價)

開市	610.0	收市	608.7
最高	611.7	最低	608.7

(去息一元八角五仙)

(美鎊)

最高	5.06875
最低	5.05875

(美鎊)

最高	5.0750
最低	5.0700

(雜幣)

日元(每萬計)	183.00
港幣(每千計)	129.00
新加坡幣(每百計)	8.50
馬幣(每百計)	25.10
星加坡幣(每百計)	2.175
星加坡幣(每百計)	2.165
星加坡幣(每百計)	55.50
星加坡幣(每百計)	203.50
星加坡幣(每百計)	114.00
星加坡幣(每百計)	161.00
星加坡幣(每百計)	5.055
星加坡幣(每百計)	7.475
星加坡幣(每百計)	12.25
星加坡幣(每百計)	9.75

(歐洲金價)

倫敦金價(每安士計)	97.00
倫敦金價(每安士計)	97.75
倫敦金價(每安士計)	99.92

(英鎊)

倫敦金價(每安士計)	2.4349
倫敦金價(每安士計)	2.4355

**美元反覆金價回順**

**港幣轉弱跌十元餘**

**去息一元半尾盤六〇八·七**

【本報訊】今日外匯行情，金價方面，倫敦金價九七·〇〇美元，紐約金價九七·七五美元，瑞士金價九六·七五美元，澳洲金價九六·七五美元。港幣方面，昨日尾盤收六〇八·一，今日開市收六〇八·一七五，最高收六〇八·一七五，最低收六〇八·一七五。港幣轉弱，跌十元餘。去息一元半尾盤六〇八·七。

**美國之音中文節目 新波段及時間表**

【本報訊】美國之音中文節目，自本月四日起，將調整其廣播時間及波段。新時間表如下：

節目名稱	新時間表
美國之音	每日上午六時至七時
美國之音	每日上午七時至八時
美國之音	每日上午八時至九時
美國之音	每日上午九時至十時
美國之音	每日上午十時至十一時
美國之音	每日上午十一時至十二時
美國之音	每日下午一時至二時
美國之音	每日下午二時至三時
美國之音	每日下午三時至四時
美國之音	每日下午四時至五時
美國之音	每日下午五時至六時
美國之音	每日下午六時至七時
美國之音	每日下午七時至八時
美國之音	每日下午八時至九時
美國之音	每日下午九時至十時
美國之音	每日下午十時至十一時
美國之音	每日下午十一時至十二時

**英公主本月廿四日 未邀請港人士觀禮**

**大婚郵票今開始發售**

【本報訊】英國安妮公主與馬塞林王子之婚禮，將於本月廿四日舉行。據悉，此次婚禮將邀請眾多國際名流及皇室成員參加。然而，香港方面並未收到邀請，港人士亦無法親臨現場觀禮。此外，英國政府已宣佈，將於今日開始發售大婚郵票，以籌集資金支持英國之慈善事業。據悉，大婚郵票之發售將為期數日，市民可前往各大郵局購買。大婚郵票之設計精美，並融入了英國之傳統文化元素，深受市民之喜愛。

**龍子行 創業廿七週年**

**百貨創價廉物美**

【本報訊】龍子行百貨公司昨日舉行創業廿七週年紀念活動。該公司表示，自成立以來，一直致力於為顧客提供高品質、低價格之百貨商品。為了慶祝創業廿七週年，該公司特別推出了一系列優惠活動，包括全場商品八折優惠及多項抽獎活動。此外，該公司亦在店內舉辦了多場商品展示及講座，吸引了眾多顧客之參與。據悉，該公司之營業額在過去一年中持續增長，並獲得了廣大顧客之認可。該公司表示，將繼續秉承「創價廉物美」之宗旨，為顧客提供更多優質服務。

**日本松下電器總裁 高橋荒太郎昨抵港**

【本報訊】日本松下電器總裁高橋荒太郎昨日抵達香港。高橋總裁此行是應邀來港參加一項國際性會議，並與香港政府官員及商界代表進行會談。據悉，高橋總裁在港期間，將與香港政府官員就加強日港在電子產品及服務貿易方面之合作進行深入探討。此外，高橋總裁亦將與香港商界代表就如何進一步擴大松下電器在香港之市場佔有率進行交流。高橋總裁表示，松下電器對香港之經濟發展充滿信心，並願與香港各界共同努力，推動日港經貿關係之進一步發展。

**睇完賽馬番屋企 嘆吓冷氣好舒服**

**家有雷明登·清涼空氣新**

【本報訊】隨著夏季之來臨，市民在觀看賽馬後，最關心之莫過於如何消暑。雷明登冷氣機為市民提供了理想之選擇。雷明登冷氣機具有運行安靜、耗電省、壽命長等優點，且安裝簡便，價格合理。此外，雷明登冷氣機還能有效過濾空氣中之塵埃及細菌，為家庭提供清新、健康之空氣環境。目前，雷明登冷氣機正處於促銷活動中，市民可前往各大家電行或雷明登官方網站查詢詳情。據悉，雷明登冷氣機已成為眾多家庭之首選，為市民之夏日生活帶來了極大之便利。

**睇完賽馬番屋企 嘆吓冷氣好舒服**

**家有雷明登·清涼空氣新**

【本報訊】隨著夏季之來臨，市民在觀看賽馬後，最關心之莫過於如何消暑。雷明登冷氣機為市民提供了理想之選擇。雷明登冷氣機具有運行安靜、耗電省、壽命長等優點，且安裝簡便，價格合理。此外，雷明登冷氣機還能有效過濾空氣中之塵埃及細菌，為家庭提供清新、健康之空氣環境。目前，雷明登冷氣機正處於促銷活動中，市民可前往各大家電行或雷明登官方網站查詢詳情。據悉，雷明登冷氣機已成為眾多家庭之首選，為市民之夏日生活帶來了極大之便利。

**睇完賽馬番屋企 嘆吓冷氣好舒服**

**家有雷明登·清涼空氣新**

【本報訊】隨著夏季之來臨，市民在觀看賽馬後，最關心之莫過於如何消暑。雷明登冷氣機為市民提供了理想之選擇。雷明登冷氣機具有運行安靜、耗電省、壽命長等優點，且安裝簡便，價格合理。此外，雷明登冷氣機還能有效過濾空氣中之塵埃及細菌，為家庭提供清新、健康之空氣環境。目前，雷明登冷氣機正處於促銷活動中，市民可前往各大家電行或雷明登官方網站查詢詳情。據悉，雷明登冷氣機已成為眾多家庭之首選，為市民之夏日生活帶來了極大之便利。

**行情融金午上**

十一月二日(星期五)

(九九K金價)

開市	610.0	收市	608.7
最高	611.7	最低	608.7

(去息一元八角五仙)

(美鎊)

最高	5.06875
最低	5.05875

(美鎊)

最高	5.0750
最低	5.0700

(雜幣)

日元(每萬計)	183.00
港幣(每千計)	129.00
新加坡幣(每百計)	8.50
馬幣(每百計)	25.10
星加坡幣(每百計)	2.175
星加坡幣(每百計)	2.165
星加坡幣(每百計)	55.50
星加坡幣(每百計)	203.50
星加坡幣(每百計)	114.00
星加坡幣(每百計)	161.00
星加坡幣(每百計)	5.055
星加坡幣(每百計)	7.475
星加坡幣(每百計)	12.25
星加坡幣(每百計)	9.75

(歐洲金價)

倫敦金價(每安士計)	97.00
倫敦金價(每安士計)	97.75
倫敦金價(每安士計)	99.92

(英鎊)

倫敦金價(每安士計)	2.4349
倫敦金價(每安士計)	2.4355

**美元反覆金價回順**

**港幣轉弱跌十元餘**

**去息一元半尾盤六〇八·七**

【本報訊】今日外匯行情，金價方面，倫敦金價九七·〇〇美元，紐約金價九七·七五美元，瑞士金價九六·七五美元，澳洲金價九六·七五美元。港幣方面，昨日尾盤收六〇八·一，今日開市收六〇八·一七五，最高收六〇八·一七五，最低收六〇八·一七五。港幣轉弱，跌十元餘。去息一元半尾盤六〇八·七。

**美國之音中文節目 新波段及時間表**

【本報訊】美國之音中文節目，自本月四日起，將調整其廣播時間及波段。新時間表如下：

節目名稱	新時間表
美國之音	每日上午六時至七時
美國之音	每日上午七時至八時
美國之音	每日上午八時至九時
美國之音	每日上午九時至十時
美國之音	每日上午十時至十一時
美國之音	每日上午十一時至十二時
美國之音	每日下午一時至二時
美國之音	每日下午二時至三時
美國之音	每日下午三時至四時
美國之音	每日下午四時至五時
美國之音	每日下午五時至六時
美國之音	每日下午六時至七時
美國之音	每日下午七時至八時
美國之音	每日下午八時至九時
美國之音	每日下午九時至十時
美國之音	每日下午十時至十一時
美國之音	每日下午十一時至十二時

**英公主本月廿四日 未邀請港人士觀禮**

**大婚郵票今開始發售**

【本報訊】英國安妮公主與馬塞林王子之婚禮，將於本月廿四日舉行。據悉，此次婚禮將邀請眾多國際名流及皇室成員參加。然而，香港方面並未收到邀請，港人士亦無法親臨現場觀禮。此外，英國政府已宣佈，將於今日開始發售大婚郵票，以籌集資金支持英國之慈善事業。據悉，大婚郵票之發售將為期數日，市民可前往各大郵局購買。大婚郵票之設計精美，並融入了英國之傳統文化元素，深受市民之喜愛。

**龍子行 創業廿七週年**

**百貨創價廉物美**

【本報訊】龍子行百貨公司昨日舉行創業廿七週年紀念活動。該公司表示，自成立以來，一直致力於為顧客提供高品質、低價格之百貨商品。為了慶祝創業廿七週年，該公司特別推出了一系列優惠活動，包括全場商品八折優惠及多項抽獎活動。此外，該公司亦在店內舉辦了多場商品展示及講座，吸引了眾多顧客之參與。據悉，該公司之營業額在過去一年中持續增長，並獲得了廣大顧客之認可。該公司表示，將繼續秉承「創價廉物美」之宗旨，為顧客提供更多優質服務。

**日本松下電器總裁 高橋荒太郎昨抵港**

【本報訊】日本松下電器總裁高橋荒太郎昨日抵達香港。高橋總裁此行是應邀來港參加一項國際性會議，並與香港政府官員及商界代表進行會談。據悉，高橋總裁在港期間，將與香港政府官員就加強日港在電子產品及服務貿易方面之合作進行深入探討。此外，高橋總裁亦將與香港商界代表就如何進一步擴大松下電器在香港之市場佔有率進行交流。高橋總裁表示，松下電器對香港之經濟發展充滿信心，並願與香港各界共同努力，推動日港經貿關係



升六恒 半上元成七開倫元，和終最  
之落二四五市敦一上記以高

[illegible]